

Distr.  
GENERAL

A/51/750  
14 January 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الحادية والخمسون  
البند ١١٦ من جدول الأعمال

### الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦

#### تقرير اللجنة الخامسة

المقرر: السيد إيفور ف. غومني (أوكرانيا)

#### المحتويات

الصفحة	الفترات	
٢	٧-١	أولا - مقدمة .....
٢	١١-٨	ثانيا - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ .....
١٣	٢٢-١٢	ثالثا - النظر في المواضيع الخاصة .....
		١ - التقديرات المنقحة الناجمة عن قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتيه التنظيمية والموضوعية لعام ١٩٩٦ .....
١٣	١٢-١٢	٢ - طلب إعانة لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح ناشئ عن توصيات مجلس أمناء المعهد بشأن برنامج عمل المعهد لعام ١٩٩٧ .....
١٤	١٥-١٤	٣ - السلطة الدولية لقائِع البحار .....
١٤	١٧-١٦	٤ - تقرير الأداء الدولي .....
١٤	١٩-١٨	٥ - صندوق الطوارئ .....
١٥	٢١-٢٠	٦ - تنفيذ القرارات ٢١٤/٥٠ و ٢١٥/٥٠ .....
١٥	٢٢	رابعا - توصيات اللجنة الخامسة .....
١٥	٢٣	



### أولاً - مقدمة

- ١ - قررت الجمعية العامة، في جلستها العامة الثالثة، المعقودة في ٢٠ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، أن تدرج في جدول أعمال دورتها الحادية والخمسين البند المعنون "الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦" وأن تحيله إلى اللجنة الخامسة.
- ٢ - ونظرت اللجنة الخامسة في البند في جلساتها من ٧ إلى ٩ ومن ١١ إلى ١٥ و ٢٠ و ٢٢ و ٢٥ و ٢٦ و ٣٣ و ٣٩ و ٤٠ ومن ٤٢ إلى ٤٦ المعقودة في ١٥ و ١٦ و ١٨ ومن ٢٢ إلى ٢٥ و ٢٩ و ٣١ تشرين الأول/أكتوبر ٤ و ٧ و ٨ و ٢٥ و ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر و ١١ و ١٣ و ١٥ إلى ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦.
- ٣ - وترتدى التعليقات واللاحظات المدللة بها أثناء مناقشة البند في المحاضر الموجزة ذات الصلة A/C.5/50/SR.7-9 و ١١-١٥ و ١٧ و ٢٠ و ٢٣ و ٢٥ و ٣٢ و ٣٣ و ٣٩ و ٤٠ و ٤٢-٤٦.
- ٤ - ووفقاً للمعايير المتعلقة باستخدام صندوق الطوارئ، المرفقة بقرار الجمعية العامة ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، نظرت اللجنة الخامسة في جلستها ٤٦ المعقودة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر في بيان موحد عن جميع الآثار المتربة في الميزانية البرنامجية والتقديرات المتنقحة التي تخضع لمعايير استخدام صندوق الطوارئ. وكان المبلغ الموحد في حدود الرصيد المتاح لصندوق الطوارئ. وعليه فقد شرعت اللجنة في الموافقة على المبالغ المطلوبة في إطار الأبواب ذات الصلة من الميزانية البرنامجية.
- ٥ - ويرد في الفرع ثانياً من هذا التقرير موجز لتوصيات اللجنة الخامسة خلال الدورة الحادية والخمسين للجمعية العامة بشأن التقديرات المتنقحة التي قدمها الأمين العام وكذلك بشأن الآثار المتربة في الميزانية البرنامجية على القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة إما بناءً على توصيات لجاتها الرئيسية أو بشأن البنود التي تم النظر فيها في الجلسات العامة.
- ٦ - ويقدم الفرع ثالثاً من التقرير موجزاً للمواضيع الخاصة التي نظرت فيها اللجنة الخامسة، والتي أفضت إلى اعتماد مقررات محددة ستصوّر الجمعية العامة باتخاذها.
- ٧ - وترتدى توصيات اللجنة الخامسة في الفرع رابعاً من هذا التقرير.

### ثانياً - الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦

- ٨ - وافتت الجمعية العامة، في قرارها ٢١٥/٥٠، بـ"الباء" المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، على اعتمادات ميزانية فترة السنتين ١٩٩٧-١٩٩٦ بـ٢٧٤٠٠٠ دولار وعلى تقديرات الإيرادات بـ٤٧١٤٠١ دولار.

٩ - وقد أدت توصيات اللجنة الخامسة أثناء الدورة الراهنة للجمعية العامة بشأن التقديرات المنقحة التي قدمها الأمين العام، بالإضافة إلى الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على القرارات التي اتخذتها الجمعية في إطار البندود التي نظرت فيها اللجان الرئيسية الأخرى أو فيما يتعلق بالبندود التي نظر فيها في الجلسات العامة، إلى زيادة صافية في مستوى الاعتمادات التي تمت الموافقة عليها بمبلغ ١٠٠ ٦٦٤ دولار وإلى تخفيضات صافية في تقديرات الإيرادات التي تمت الموافقة عليها بمبلغ ١٠٠ ٢٣ دولار.

١٠ - وفيما يلي أدناه التقديرات المنقحة للنفقات والإيرادات التي وافقت عليها اللجنة الخامسة والآثار المالية المترتبة على القرارات التي أوصت بها اللجان الرئيسية الأخرى والتي اتخذتها الجمعية العامة فيما بعد، حسب باب النفقات والإيرادات:

الباب	ألف - أبواب النفقات	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع	المجموع
	(بدولارات الولايات المتحدة)					
١ - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً	٤٠ ٢٤٨ ٢٠٠					
(أ) تقرير الأداء الأول A/C.5/51/38, A/51/7/Add.6 و 46 و 43 و 42, A/C.5/5/SR.42 و ٤٠ ٢٤٨ ٢٠٠	(٧٢٠ ٥٠٠)					
(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)	(٢٧٨ ٥٠٠)					
٢ - الشؤون السياسية						
(أ) تقرير الأداء الأول A/C.5/51/38, A/51/7/Add.6 و 46 و 43 و 42, A/C.5/5/SR.42 و ٤٠ ٩٨٩ ٥٠٠	(٣٦٧ ٠٠٠)					
(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)	(٦٨٦ ١٠٠)					
٣ - عمليات حفظ السلام والبعثات الخاصة						
(أ) تقرير الأداء الأول A/C.5/51/38, A/51/7/Add.6 و 46 و 43 و 42, A/C.5/5/SR.42 و ٦٠ ٩٨٩ ٥٠٠	(٢٠٥٣ ١٠٠)					
(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)	(٢٧٦ ٨٠٠)					

<b>المجموع</b> المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها في الدورة الراهنة ألف وباء	<b>الباب</b> (ب) دولاًرات الولايات المتحدة
٢٧١ ٣٠	(ج) الحالة في أمريكا الوسطى: عملية السلام في أمريكا الوسطى (A/C.5/51/32) و (A/C.5/51/SR.39)
٣ ١٠٠ ٠٠	(د) الحالة في أفغانستان وآثارها على السلم والأمن الدوليين (A/C.5/51/40) و (A/C.5/51/41) (SR.44)
٧ ١٠٢ ٤٠	(ه) الحالة في أمريكا الوسطى: بعثة التحقق من حقوق الإنسان في غواتيمala (١) كانون الثاني/يناير إلى ٢١ آذار/مارس (١٩٩٧) (A/C.5/51/SR.44) و (A/C.5/51/41)
٤٠٨ ٧٠	(و) الحالة في أمريكا الوسطى: الوجود السياسي للأمم المتحدة في السلفادور (١) كانون الثاني/يناير إلى ٢٠ حزيران/يونيه (١٩٩٧) (A/C.5/51/SR.44) و (A/C.5/51/42)
٣ ٤٠٠ ٠٠	(ز) حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي:بعثة المدنية الدولية إلى هايتي (١) كانون الثاني/يناير إلى ٢١ تموز/ يوليه (A/C.5/51/SR.45) و (A/C.5/51/43)
١٧٥ ٦٠٥ ٢٠	<b>المجموع</b>
٤٧٩ ١٠٠	<b>٤ - شؤون الفضاء الخارجي</b>
(٤٧٩ ١٠٠)	(أ) تقرير أداء الأول (A/C.5/51/38) و (A/C.5/51/SR.42) و (A/51/7/Add.6) و (46)
(٥٠ ٠٠)	(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)
٤ ١٧٦ ٤٠	<b>المجموع</b>
(٥٧٩ ١٠٠)	<b>٥ - محكمة العدل الدولية</b>
(١ ٢٧٨ ٧٠)	(أ) تقرير أداء الأول (A/C.5/51/38) و (A/C.5/51/SR.42) و (A/51/7/Add.6) و (46)
(٧٥ ٠٠)	(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)
١٩ ٩٨٦ ٩٠	<b>المجموع</b>
(١ ٢٥٢ ٧٠)	<b>٦ - الأنشطة القانونية</b>
٧١ ٣٣٩ ٦٠	
٧١ ٦٠٥ ٤٠	



المجموع	البالغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة الذين قمت المؤقتة في قرارها ٢١٥/٥٠ عليهاما في الدورة الفراملة لافت وباه	الزيادة/النقصان)	الإيداع
(ب)دولارات الولايات المتحدة			
١١٥ ٧٧٦ ٤٠٠			١٢١ ٩٢٥ ٢٠٠
(١٠ ٦٢٢ ١٠٠)			١٢١ ٩٢٥ ٢٠٠
(١ ٠ ٦٥ ٤٠٠)			١٢١ ٩٢٥ ٢٠٠
١١٥ ٧٧٦ ٤٠٠			١٢١ ٩٢٥ ٢٠٠
المجموع			
٦٨٤ ٦٠٠			٦٨٤ ٦٠٠
(١ ١٧٠ ٧٠٠)			٦٨٤ ٦٠٠
(١ ١٠ ٤٠٠)			٦٨٤ ٦٠٠
٦٧٧١ ١٠٠			٦٨٤ ٦٠٠
المجموع			
٩ ٥١٢ ٢٠٠			٩ ٥١٢ ٢٠٠
(١ ١٧٠ ٧٠٠)			٩ ٥١٢ ٢٠٠
(١ ١٠ ٤٠٠)			٩ ٥١٢ ٢٠٠
٦٧٧١ ١٠٠			٩ ٥١٢ ٢٠٠
المجموع			
١٢ ٠٥٩ ٦٠٠			١٢ ٠٥٩ ٦٠٠
(١ ١٨١ ٩٠٠)			١٢ ٠٥٩ ٦٠٠
(١٤٦ ٠٠)			١٢ ٠٥٩ ٦٠٠
١١ ٧٧٦ ٤٠٠			١٢ ٠٥٩ ٦٠٠
المجموع			
٥ ٤٥٤ ٦٠٠			٥ ٤٥٤ ٦٠٠
(٥١٢ ٤٠٠)			٥ ٤٥٤ ٦٠٠
(٤٨ ٣٠٠)			٥ ٤٥٤ ٦٠٠
المجموع			
١٢ - مكافحة الجريمة			
(٤/٣٢ ٣٠٠)			(٤/٣٢ ٣٠٠)
(أ) تقرير أداء الأول (A/C.5/51/38) و(46) A/C.5/51/SR.42, و(43) A/C.5/51/7/Add.6			
(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)			

المجموع	الباب	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٥/٥٠ علىهما في الدورة الراهنة ألف وباء	الزيادة/النقصان)
		(بدولارات الولايات المتحدة)	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٥/٥٠ علىهما في الدورة الراهنة ألف وباء
	المجموع	٥٢٨٨٣ ١٠٠	٦٦٣٩٧ ٣٠٠
	١٧ - اللجنة الاقتصادية ووروبا	٥٢٨٨٣ ١٠٠	٦٦٣٩٧ ٣٠٠
	١٦ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٤٧٩ ٦٠٠	١٥٨٧ ٦٠٠
	١٥ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	٨٧٨٤٥ ٣٠٠	١٧٣٦٦ ١٠٠
	١٤ - المراقبة الدولية للمخدرات	١٧٢٤٤ ١٠٠	٥٢٥٤٦ ٠٠
	المجموع	٥١٩٤ ٩٠٠	٥١٩٤ ٩٠٠
	ج) التقديرات المنقحة الناشئة عن قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورته التنظيمية والموضوعية لعام ١٩٩١ (٣٣ A/C.5/51/SR.32 و A/C.5/51/20)	٠١ ٠٠٠	٠١ ٠٠٠
	أ) تقرير الأداء الأول A/C.5/51/38, A/51/7/Add.6 و 43 و 46	(٨٢٢ ٧٠٠)	(٨٢٢ ٧٠٠)
	ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)	(١٤٢ ٧٠٠)	(١٤٢ ٧٠٠)
	ج) التقديرات المنقحة الناشئة عن قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ودورته التنظيمية والموضوعية لعام ١٩٩١ (٣٣ A/C.5/51/SR.32 و A/C.5/51/20)	(٥٩٥ ٢٠٠)	(٥٩٥ ٢٠٠)
	د) الاجراءات الدولية لمكافحة إساءة استعمال المخدرات وإنتاجها والاتجار بها بشكل غير مشروع (٤٠ A/C.5/51/36 و A/C.5/51/SR.39)	(٢٢٢ ١٠٠)	(٢٢٢ ١٠٠)
	المجموع	١٦١٩٤ ٠٠٠	١٦١٩٤ ٠٠٠
	١٤ - اللجنة الاقتصادية لأفريقيا	٨٧٨٤٥ ٣٠٠	١٧٣٦٦ ١٠٠
	أ) تقرير الأداء الأول A/C.5/51/38, A/51/7/Add.6 و 43 و 46	(٦٤١ ٩٠٠)	(٦٤١ ٩٠٠)
	ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)	(٨٤٢ ٨٠٠)	(٨٤٢ ٨٠٠)
	المجموع	٨٧٤٩٠ ٩٠٠	٨٧٤٩٠ ٩٠٠
	١٦ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ	٦٦٣٧٩ ٣٠٠	٦٦٣٧٩ ٣٠٠
	أ) تقرير الأداء الأول A/C.5/51/38, A/51/7/Add.6 و 43 و 46	١٥٨٧ ٦٠٠	١٥٨٧ ٦٠٠
	ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)	(٤٧٩ ٦٠٠)	(٤٧٩ ٦٠٠)
	المجموع	٦٦٣٩٧ ٣٠٠	٦٦٣٩٧ ٣٠٠
	١٧ - اللجنة الاقتصادية ووروبا	٥٢٨٨٣ ١٠٠	٥٢٨٨٣ ١٠٠

<b>المجموع</b> <b>(بدولارات الولايات المتحدة)</b>	<b>الباب</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>(أ) تقرير الأداء الأول (A/C.5/51/38) و A/51/7/Add.6 و 46 و 43 و 42 و ٣٦٥/٥٠</b>  <b>(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)</b>  <b>٥٢٨٨٢١٠٠</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>المجموع</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>١٨ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي</b>  <b>(أ) تقرير الأداء الأول (A/C.5/51/38) و A/51/7/Add.6 و 46 و 43 و 42 و ٣٦٥/٥٠</b>  <b>(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)</b>  <b>٨٨٣٢٧٢٠٠</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>المجموع</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>١٩ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا</b>  <b>(أ) تقرير الأداء الأول (A/C.5/51/38) و A/51/7/Add.6 و 46 و 43 و 42 و ٣٦٥/٥٠</b>  <b>(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)</b>  <b>٧٧٧٩١٢٠٠</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>المجموع</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>٢٠ - البرنامج العادي للتعاون التقني</b>  <b>تقرير الأداء الأول (A/C.5/51/38) و A/51/7/Add.6 و 46 و 43 و 42 و ٣٦٥/٥٠</b>  <b>٤٤٨١٤٧٠٠</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>المجموع</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>٢١ - حقوق الإنسان</b>  <b>(أ) تقرير الأداء الأول (A/C.5/51/38) و A/51/7/Add.6 و 46 و 43 و 42 و ٣٦٥/٥٠</b>  <b>(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)</b>  <b>٥٢٩٨٧٦٠٠</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>المجموع</b>
<b>٤٧٩٥١٧٠٠</b>	<b>٢٢ - مكتب موضوع الأمم المتحدة السامي لشؤون اللاجئين</b>  <b>٥٤٣١٨٥٠٠</b>

المجموع	الباب	
المجموع	الباب	
	عليه الجمعية العامة الذين تمت الموافقة في قرارها في الدورة الراهنة أنت وبناء	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة الذين تمت الموافقة في قرارها في الدورة الراهنة أنت وبناء
المجموع	(ب) تقرير أداء الأول (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (٣ ٧٨٨ ٩٠٠)	(٢١٥/٥٠) عليهما في الدورة الراهنة أنت وبناء
٤٠ ١٣٩ ١٠٠	(٤ ١٧٩ ٤٠٠)	٥٤ ٣١٨ ٥٠٠
١٧ ٣٠٤ ٩٠٠	(٥ ٣٢٨ ١٠٠)	٢٢ ٦٤٢ ٠٠٠
١٨ ٩٦٦ ٥٠٠	(٧ ٠٨٢ ٨٠٠)	٢١ ٠٣٩ ٣٠٠
١٢٢ ٢٩٠ ٨٠٠	(٨ ٢٦٧ ٢٠٠)	١٣٧ ٦٥٨ ٠٠٠
٩١٦ ٠٨١ ٥٠٠	(٩ ٨٠٣ ٦٠٠)	٩٦٠ ٨٨٥ ١٠٠
٢٨ ٩١٥ ٠٠٠		
	المجموع	المجموع
	وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (٥ ٠٤٤ ٨٠٠)	٢٢ - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (٧ ٩٢ ٢٠٠)
١٧ ٣٠٤ ٩٠٠	(٥ ٣٢٨ ١٠٠)	٢٢ ٦٤٢ ٠٠٠
١٨ ٩٦٦ ٥٠٠	(٧ ٠٨٢ ٨٠٠)	٢١ ٠٣٩ ٣٠٠
١٢٢ ٢٩٠ ٨٠٠	(٨ ٢٦٧ ٢٠٠)	١٣٧ ٦٥٨ ٠٠٠
٩١٦ ٠٨١ ٥٠٠	(٩ ٨٠٣ ٦٠٠)	٩٦٠ ٨٨٥ ١٠٠
٢٨ ٩١٥ ٠٠٠		
	المجموع	المجموع
	إدارة الشؤون الإنسانية (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (١ ٨٦٩ ٧٠٠)	٢٤ - إدارة الشؤون الإنسانية (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (٧ ٩٢ ٢٠٠)
١٨ ٩٦٦ ٥٠٠	(٧ ٠٨٢ ٨٠٠)	٢١ ٠٣٩ ٣٠٠
١٢٢ ٢٩٠ ٨٠٠	(٨ ٢٦٧ ٢٠٠)	١٣٧ ٦٥٨ ٠٠٠
٩١٦ ٠٨١ ٥٠٠	(٩ ٨٠٣ ٦٠٠)	٩٦٠ ٨٨٥ ١٠٠
٢٨ ٩١٥ ٠٠٠		
	المجموع	المجموع
	الإعلام (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (٤ ٣٦٨ ٠٠٠)	٢٥ - الإعلام (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (٨٩٩ ٢٠٠)
١٢٢ ٢٩٠ ٨٠٠	(٨ ٢٦٧ ٢٠٠)	١٣٧ ٦٥٨ ٠٠٠
٩١٦ ٠٨١ ٥٠٠	(٩ ٨٠٣ ٦٠٠)	٩٦٠ ٨٨٥ ١٠٠
٢٨ ٩١٥ ٠٠٠		
	المجموع	المجموع
	الادارة والتنظيم (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (٤ ٧٨١ ١٠٠)	٢٦ - الادارة والتنظيم (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (٨٠١٧ ٥٠٠)
١٢٢ ٢٩٠ ٨٠٠	(٨ ٢٦٧ ٢٠٠)	١٣٧ ٦٥٨ ٠٠٠
٩١٦ ٠٨١ ٥٠٠	(٩ ٨٠٣ ٦٠٠)	٩٦٠ ٨٨٥ ١٠٠
٢٨ ٩١٥ ٠٠٠		
	المجموع	المجموع
	الخدمة المدنية الدولية (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (٤ ٠١٧ ٥٠٠)	٢٧ - الخدمة المدنية الدولية (A/C.5/51/38) و A/C.5/51/SR.42 و 43 و 46 (٩٦٠ ٨٨٥ ١٠٠)
٩١٦ ٠٨١ ٥٠٠	(٩ ٨٠٣ ٦٠٠)	٩٦٠ ٨٨٥ ١٠٠
٢٨ ٩١٥ ٠٠٠		

المجموع	الباب	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها الرأة	الذين تمت الموافقة في قرارها	الزيادة/النقصان)
	(يدولارات الولايات المتحدة)			
	المجموع			
	(أ) تقرير الأداء الأول A/C.5/51/38 (46 A/C.5/51/SR.42 و 43 و A/51/7/Add.6)			
	(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)			
٢٧٤٨٣,٠٠	المجموع	٢٨٩١٦,٠٠	٢٨٩١٦,٠٠	٢٨٩١٦,٠٠
	المجموع	٤١٧٠١,٧٠	٤١٧٠١,٧٠	٤١٧٠١,٧٠
	(أ) تقرير الأداء الأول A/C.5/51/38 (46 A/C.5/51/SR.42 و 43 و A/51/7/Add.6)			
	(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)			
٤١٧٠١,٧٠	المجموع	٤١٧٠١,٧٠	٤١٧٠١,٧٠	٤١٧٠١,٧٠
	٤١٧٠١,٧٠	١٥٧١٦,٥٠	١٥٧١٦,٥٠	١٥٧١٦,٥٠
	(أ) تقرير الأداء الأول A/C.5/51/38 (46 A/C.5/51/SR.42 و 43 و A/51/7/Add.6)			
	(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)			
١٥٠١١,٥٠	المجموع	١٥٧١٦,٥٠	١٥٧١٦,٥٠	١٥٧١٦,٥٠
	١٥٠١١,٥٠	٢١٩٩٩,٦٠	٢١٩٩٩,٦٠	٢١٩٩٩,٦٠
	٢١٩٩٩,٦٠	٢١٥٨٥,٤٠	٢١٥٨٥,٤٠	٢١٥٨٥,٤٠
	٢١٥٨٥,٤٠	٢١٩٩٩,٦٠	٢١٩٩٩,٦٠	٢١٩٩٩,٦٠
	٢١٩٩٩,٦٠	٣١٥٨٥,٤٠	٣١٥٨٥,٤٠	٣١٥٨٥,٤٠
	٣١٥٨٥,٤٠	٢١٩٩٩,٦٠	٢١٩٩٩,٦٠	٢١٩٩٩,٦٠
	٢١٩٩٩,٦٠	٢١٥٨٥,٤٠	٢١٥٨٥,٤٠	٢١٥٨٥,٤٠
	٢١٥٨٥,٤٠	٢٦٩,٨٠,١٠٠	٢٦٩,٨٠,١٠٠	٢٦٩,٨٠,١٠٠
	٢٦٩,٨٠,١٠٠	٠٢٢٧,٤٠	٠٢٢٧,٤٠	٠٢٢٧,٤٠
	٠٢٢٧,٤٠	(١٦٧٤,٥٠)	(١٦٧٤,٥٠)	(١٦٧٤,٥٠)
	(أ) تقرير الأداء الأول A/C.5/51/38 (46 A/C.5/51/SR.42 و 43 و A/51/7/Add.6)			
	(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)			

المجموع	الباب	البلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٥/٥٠ عليهما في الدورة الراهنة ألف وباء
الباب	الباب	(بدولارات الولايات المتحدة)
	(ج) الحالة في أمريكا الوسطى: عملية السلام في أمريكا الوسطى (A/C.51/32) و (A/C.51/SR.39)	٦٠ ٦٠٠
	(د) الحالة في أفغانستان وآثارها على السلم والأمن الدوليين (A/C.51/40) و (A/C.51/41) (SR.44)	٤٨٢ ٦٠٠
	(ه) الحالة في أمريكا الوسطى: بعثة التحقق من حقوق الإنسان في غواتيمالا (١ كانون الثاني/يناير إلى ٢١ آذار/مارس ١٩٩٧) (A/C.51/SR.44) و (A/C.51/41)	٥٠٠ ١٠٠
	(و) الحالة في أمريكا الوسطى: الوجود السياسي للأمم المتحدة في السلفادور (١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧) (A/C.51/SR.44) و (A/C.51/42)	٦٨ ٢٠٠
	(ر) حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي: البعثة المدنية الدولية إلى هايتي (١ كانون الثاني/يناير إلى ٢١ تموز/يوليه ١٩٩٧) (A/C.51/SR.45) و (A/C.51/43)	٣٦٥ ٩٠٠
٢٤٨ ٢٨٠ ٦٠٠	المجموع	٣٦٩ ٠٨٠ ١٠٠
(٧٠ ٧٩٩ ٥٠٠)		١ ٣٠٨ ٢٠٠
	٢٢ - السلطة الدولية لقاع البحار	
	(أ) تقرير أداء الأول (A/C.51/38) و (A/C.51/7/Add.6) و (A/C.51/SR.46)	(١٥ ٠٠٠)
	(ب) ميزانية السلطة الدولية لقاع البحار لعام ١٩٩٧ (A/C.51/21) و (A/C.51/7/Add.2)	٢ ٧٥٠ ٥٠٠
٢ ٩٩٣ ٧٠٠	المجموع	١ ٣٠٨ ٢٠٠
٢ ٦٠٢ ٢٨٠ ٩٠٠	مجموع تقديرات النفقات	٢ ٧١٢ ٢٦٥ ٢٠٠
	مطروحا منها: التحفيضات التي يتوقع أن تقرها الجمعية العامة	(٦١٠٣ ٩٩١ ٢٠٠) (١٠٣ ٩٩١ ٢٠٠)
٢ ٦٠٣ ٢٢٠ ٩٠٠	المجموع الكلي، تقديرات النفقات (بجمالي)	٢ ٦٠٨ ٢٧٤ ٠٠٠
	باء - أبواب الإيرادات	
	١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين	٢٨٤ ٤٠٦ ٠٠٠
	(أ) تقرير أداء الأول (A/C.51/38) و (A/C.51/7/Add.6) و (A/C.51/SR.46)	(١٦ ٧٦٩ ٥٠٠)

**المجموع**  
البالغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة الذين تمت الموافقة في فبرايرها في الدورة الرامنة لافت ورثاء

<b>(ب) الدولارات الولايات المتحدة)</b>		<b>الباب</b>
	<b>(٥ ٢٢٧ ٢٠٠)</b>	(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)
	<b>٦٠ ٩٠٠</b>	(ج) الحالة في أمريكا الوسطى: عملية السلام في أمريكا الوسطى (A/C.5/51/32) و(A/C.5/51/SR.39)
	<b>٢٨٧ ٦٠٠</b>	(د) الحالة في أفغانستان وآثارها على السلم وأمن الدوليين (A/C.5/51/40) و(A/C.5/51/41) (SR.44)
	<b>٥٠٠ ١٠٠</b>	(ه) الحالة في أمريكا الوسطى: بعثة التحقق من حقوق الإنسان في غواتيمالا (١ كانون الثاني/يناير إلى ٢١ آذار/مارس ١٩٩٧) (A/C.5/51/SR.44) و(A/C.5/51/41)
	<b>٦٨ ٤٠٠</b>	(و) الحالة في أمريكا الوسطى: وجود الأمم المتحدة السياسي في السلفادور (١ كانون الثاني/يناير إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩٧) (A/C.5/51/SR.44) و(A/C.5/51/42) (١٩٩٧)
	<b>٢٦٥ ٩٠٠</b>	(ز) حالة الديمقراطية وحقوق الإنسان في هايتي:بعثة المدنية الدولية إلى هايتي (١ كانون الثاني/يناير إلى ٢١ تموز/ يوليه ١٩٩٧) (A/C.5/51/SR.45) و(A/C.5/51/43) (١٩٩٧)
<b>٧٦٣ ٤٤٦ ٦٠٠</b>	<b>(٧٠ ٨٠٩ ٤٠٠)</b>	<b>المجموع</b>
	<b>٧٤٦ ٣٠٦ ٠٠٠</b>	٢ - الإيرادات العامة
	<b>٨٦ ٢٠٩ ٢٠٠</b>	
		(أ) تقرير إداء الأول (A/C.5/51/38) و(A/C.5/51/SR.42) و(A/C.5/51/7/Add.6) (46 و 43 و 46)
<b>٨٦ ٢٠٩ ٤٠٠</b>	<b>-</b>	<b>المجموع</b>
		٢ - الخدمات المقدمة للجمهور
	<b>٨٨٦ ٦٠٠</b>	
		(أ) تقرير إداء الأول (A/C.5/51/38) و(A/C.5/51/SR.42) و(A/C.5/51/7/Add.6) (46 و 43 و 46)
	<b>٧٧ ٨٠٠</b>	
	<b>٧٧ ٤٠٠</b>	(ب) النظام الموحد للأمم المتحدة (توصيات لجنة الخدمة المدنية الدولية)
<b>٩٦٤ ٣٠٠</b>	<b>٧٧ ٤٠٠</b>	<b>المجموع</b>
<b>٤٧٠ ٣٠٠</b>	<b>(٧٠ ٧٧١ ٦٠٠)</b>	<b>مجموع تقديرات الإيرادات</b>

١١ - في الجلسة ٤٦ المعقدة في ١٧ كانون الأول/ديسمبر، نظرت اللجنة في التقديرات المنقحة للنفقات والإيرادات التي ستوصي الجمعية العامة بالموافقة عليها لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧، وكذلك في تمويل الاعتمادات لعام ١٩٩٧. واتخذت اللجنة الإجراء التالي:

- (أ) وافقت اللجنة على اعتمادات الميزانية المنقحة لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧ (انظر الفقرة ٢٢، مشروع القرار الثاني ألف):
- (ب) وافقت اللجنة على تقديرات الإيرادات المنقحة لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧ (انظر الفقرة ٢٢، مشروع القرار الثاني باه):
- (ج) وافقت اللجنة على مشروع القرار المتعلق بتمويل اعتمادات عام ١٩٩٦ (انظر الفقرة ٢٢، مشروع القرار الثاني جيم).

### ثالثا - النظر في المواضيع الخاصة

١ - التقديرات المنقحة الناجمة عن قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي في دورتيه التنظيمية والموضوعية لعام ١٩٩٦

١٢ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلساتها ٣٢ و٣٣ المعقدتين في ٢٥ و٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر. وكان معروضاً عليها تقرير الأمين العام (C.5/51/20/A). وقام رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بعرض تقرير اللجنة الاستشارية شفويًا في الجلسة ٣٢.

١٣ - وفي الجلسة ٣٣ المعقدة في ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر، قررت اللجنة الخامسة، بدون تصويت، أن توصي الجمعية العامة بأن تحيط علماً بالتقديرات البالغة ٥٠١ ٠٠٠ دولار في إطار الباب ١٢، مكافحة الجريمة و ٥٩٥ ٢٠٠ دولار في إطار الباب ١٤ المراقبة الدولية للمخدرات على أن يكون مفهوماً أن هذه الاعتمادات الإضافية ستحدد، حسب الاقتضاء، وفقاً للإجراءات المتعلقة باستخدام وتشغيل صندوق الطوارئ، مع مراعاة نتائج تقرير الأداء الأول للميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧ (انظر الفقرة ٢٢، مشروع القرار الأول - ألف، الفرع أول).

٤ - طلب إعانة لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح  
ناشئ عن توصيات مجلس أمناء المعهد بشأن برنامج  
عمل المعهد لعام ١٩٩٧

١٤ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٣٩ و٤٢ المعقدتين في ١١ و ١٢ كانون الأول / ديسمبر، وكان معروضاً عليها تقرير الأمين العام (A/C.5/51/33). وقام رئيس اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بعرض تقرير اللجنة الاستشارية شهرياً في الجلسة ٣٩.

١٥ - وفي الجلسة ٤٢ المعقدة في ١٢ كانون الأول / ديسمبر، قررت اللجنة الخامسة، بدون تصويت، أن توصي الجمعية العامة بأن تحيط علماً بتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في تقريرها، وأن تافق على إعانة قدرها ٢١٣٠٠٠ دولار لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح لعام ١٩٩٧ (انظر الفقرة ٢٣، مشروع المقرر الأول - ألف، الفرع ثانياً).

٤ - السلطة الدولية لقاع البحار

١٦ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٣٣ و ٤٦، المعقدتين في ٢٧ تشرين الثاني / نوفمبر و ١٧ كانون الأول / ديسمبر، وكان معروضاً عليها تقرير الأمين العام (A/C.5/51/38) وتقرير اللجنة الاستشارية ذو الصلة (A/51/7/Add.6).

١٧ - وفي الجلسة ٤٦ المعقدة في ١٧ كانون الأول / ديسمبر، عرض السيد كلاوس شتاين نائب الرئيس مشروع قرار بعنوان "السلطة الدولية لقاع البحار" (A/C.5/51/L.39). وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة بدون تصويت، مشروع القرار A/C.5/51/L.39 (انظر الفقرة ٢٣، مشروع القرار الأول - ألف، الجزء ثالثاً).

٤ - تقرير الأداء الأول

١٨ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلساتها ٤٢ و ٤٣ و ٤٦ المعقدة في ١٢ و ١٣ و ١٧ كانون الأول / ديسمبر، وكان معروضاً عليها تقرير الأمين العام (A/C.5/51/38) وتقرير اللجنة الاستشارية ذو الصلة (A/51/7/Add.6).

١٩ - وفي الجلسة ٤٦، المعقدة في ١٧ كانون الأول / ديسمبر، عرض نائب الرئيس، السيد كلاوس شتاين مشروع قرار بعنوان "تقرير الأداء الأول" A/C.5/51/L.38 وفي الجلسة نفسها، اعتمدت اللجنة، بدون تصويت، مشروع القرار (انظر الفقرة ٢٣، مشروع القرار الأول ألف، الفرع رابعاً).

## ٥ - صندوق الطوارئ

٢٠ - نظرت اللجنة في هذه المسألة في جلستها ٤٦ المعقودة في ١٧ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٦، وكان معروضاً عليها تقرير الأمين العام (A/C.51/44).

٢١ - وفي الجلسة نفسها، قررت اللجنة الخامسة، بدون تصويت، أن توصي الجمعية العامة بتحصيص المبالغ المطلوبة، على النحو الوارد في تقرير الأمين العام بصيغته المقتحمة شفهياً، وأن تحيط علماً بأن رصيداً قدره ١٥ ٣٥٨ ٢٠٠ دولار سيبقى في صندوق الطوارئ (انظر الفقرة ٢٢، مشروع القرار الأول ألف، الجزء الخامس).

## ٦ - تنفيذ القرارات ٢١٤/٥٠ و ٢١٥/٥٠

٢٢ - في الجلسة ٤٦، المعقودة في ١٧ كانون الأول / ديسمبر، نظرت اللجنة الخامسة في مشروع القرار A/C.51/L.33 المقدم من نائب الرئيس. وفي الجلسة نفسها اعتمدت اللجنة مشروع القرار ٢٣، مشروع القرار الأول باعه بدون تصويت (انظر الفقرة ٢٣، مشروع القرار الأول باعه).

## رابعاً - توصيات اللجنة الخامسة

٢٣ - توصي اللجنة الخامسة الجمعية العامة باعتماد مشاريع القرارات التالية:

### مشروع القرار الأول

المسائل المتصلة بالميزانية البرنامجية لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

ألف

إن الجمعية العامة،

أولاً

### التدابير المقتحمة الناشئة عن قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تحيط علماً بالتقدير البالغ ٥٠١ ٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة في إطار الباب ١٣، مكافحة الجريمة، والتقدير البالغ ٥٩٥ ٢٠٠ دولار في إطار الباب ١٤، المراقبة الدولية للمخدرات، على أن يكون مفهوماً أن هذه الاعتمادات الإضافية ستتحدد، حسب الاقتضاء، وفقاً لإجراءات استخدام وتشغيل

صندوق الطوارئ، مع مراعاة متابع تقرير الأداء الأول عن الميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧<sup>(١)</sup>

### ثانياً

طلب الإعانة المالية لمعهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح، الناشئ من توصيات مجلس أمنائه بشأن برنامج عمل المعهد لعام ١٩٩٧

تحيط علماً بـتقرير الأمين العام للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٢)</sup>، وتوافق على تقديم إعانة مالية قيمتها ٢١٣ ٠٠٠ دولار إلى معهد الأمم المتحدة لبحوث نزع السلاح لعام ١٩٩٧<sup>(٣)</sup>

### ثالثاً

#### السلطة الدولية لقائمه البحار

إذ تشير إلى قرارها ٢٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٤ الذي قررت فيه تمويل المصروفات الإدارية للسلطة الدولية لقائمه البحار حتى نهاية السنة التي تلي السنة التي يبدأ خلالها تنفيذ اتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٢؛

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٢١٤/٥٠ المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ الذي وافقت فيه على اعتمادات لميزانية السلطة الدولية لقائمه البحار لعام ١٩٩٦؛

وقد نظرت في مذكرة الأمين العام التي يحيل بها ميزانية السلطة الدولية لقائمه البحار لعام ١٩٩٧<sup>(٤)</sup>؛

١ - تعتمد التوصية التي قدمتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن هذه المسألة في تقريرها<sup>(٤)</sup>؛

٢ - تطلب إلى السلطة الدولية لقائمه البحار أن تتخذ جميع الإجراءات الالزمة لكتالة أن تنفذ ميزانية عام ١٩٩٧ بأقصى قدر من الكفاءة والاقتصاد؛

- |               |     |
|---------------|-----|
| .A/51/7/Add.6 | (١) |
| .A/C.5/51/33  | (٢) |
| .A/C.5/51/21  | (٣) |
| .A/51/7/Add.2 | (٤) |

- ٣ - تأذن للأمين العام بأن يقدم خدمات المؤتمرات للجمعيات التي ستعقدها السلطة الدولية لقاع البحار في الفترة من ١٧ إلى ٢٨ آذار / مارس وفي الفترة من ١٨ إلى ٢٩ آب / أغسطس ١٩٩٧ من الموارد المتاحة في إطار الباب ٢٦ هـ، خدمات المؤتمرات، من الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧<sup>(٥)</sup>؛
- ٤ - تقرر اعتماد مبلغ قدره ٢٧٥٠ ٥٠٠ دولار للسلطة الدولية لقاع البحار من أجل المصروفات الإدارية في عام ١٩٩٧ وذلك في إطار الباب ٣٢، السلطة الدولية لقاع البحار، من الميزانية البرنامجية لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧؛
- ٥ - تقرر أيضاً أن يحمل الاعتماد المخصص لعام ١٩٩٧ على صندوق الطوارئ.

#### رابعاً

#### 报 告

- ١ - تحيط علماً بتقرير الأداء الأول المقدم من الأمين العام<sup>(٦)</sup> وبتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة؛
- ٢ - تؤكد من جديد قرارها ٢١٢/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦؛
- ٣ - تلاحظ أنه طبقاً لتقرير الأداء الأول، لم تستخدم حالات إنهاء الخدمة الطوعي للموظفين تنفيذاً للقرارات ٢٣١/٥٠ و ٢٢٢/٥٠ المؤرخين ٧ حزيران / يونيو ١٩٩٦؛
- ٤ - تعتمد خفضاً صافياً قدره ٢٠٠ ٥٨٠ دولار في الاعتمادات الموافق عليها لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧، وخفضاً صافياً قدره ٦٨٢ ٠٠٠ دولار في تقديرات الإيرادات لفترة السنين ١٩٩٦-١٩٩٧، بحيث تقسم قيمة الخفضين فيما بين أبواب النفقات والإيرادات كما هو مبين في تقرير الأمين العام؛

#### خامساً

#### صندوق الطوارئ

تلاحظ أن صندوق الطوارئ به رصيد متبقى قدره ٢٠٠ ٣٥٨ دولار.

---

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخمسون، الملحق رقم ٦ (A/50/6/Rev.1).  
(٦) A/C.5/51/38

٦٤

إن الجمعية العامة،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام<sup>(٣)</sup> وفي تقرير لجنة الميزانية لشؤون الإدارة والميزانية ذي الصلة<sup>(٤)</sup>،

وإذ تشير إلى قرارها ٢١٤/٥٠ الذي قررت فيه، ضمن أمور أخرى، أن يحدد معدل الشوااغر بنسبة ٦,٤ في المائة بالنسبة لوظائف كل من الفتنة الفتية وفترة الخدمات العامة وقراريها ٢١٥/٥٠ و ٢١٦/٥٠ المؤرخين ٢٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥ وقرارها ٢٣٠/٥٠ المؤرخ ٧ حزيران / يونيو ١٩٩٦،

وإذ تشير كذلك إلى أنه قد طلب إلى الأمين العام، في الفقرة ٧ من الجزء ثانياً من القرار ٢١٤/٥٠ أن يقدم إلى الجمعية العامة، في أقرب وقت ممكن، على ألا يتتجاوز ذلك ٣١ آذار / مارس ١٩٩٦، وعن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، تقريراً يتضمن اقتراحات بشأن إمكانية تحقيق وفورات لكي تنظر فيها وتعتمدتها،

وإذ تؤكد من جديد دور العملية الحكومية الدولية الجارية في استعراض كفاءة البرامج والأنشطة ومدى الإصلاحات التي أدخلت عليها، وكذلك الحاجة إلى تحاشي الازدواج،

وإذ تقر بالحاجة إلى دمج جميع عناصر الاستعراضات الداخلية للكفاءة في الأمانة العامة،

وإذ تقر كذلك بدور مكتب المراقبة الداخلية ومكتب تخطيط البرامج والميزانية والشؤون المالية في إدارة الإصلاحات واتخاذ ما يمكن لضمان تنفيذ البرامج وكفاءتها،

وإذ تأسف لعدم تقديم المعلومات التي طلبتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن المسائل ذات الصلة بالأفراد والبرامج، ومن بينها مسألة ما إذا كانت تجري الاستعانتا بخبراء استشاريين للقيام بأعمال كان يقوم بها من قبل موظفون معينون على وظائف،

وإذ تشير إلى مقررها ٥٠٦/٥٠ المؤرخ ١٧ أيلول / سبتمبر ١٩٩٦،

- ١ - تؤكد من جديد قراريها ٢١٢/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٦ و ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨٧;
- ٢ - تؤكد من جديد أيضاً الجزء السادس من قرارها ٢٤٨/٤٥ باء المؤرخ ٢١ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٠ المتعلق بإيقحام الهيئات المختلفة نفسها في العمليات المتعلقة بالميزانية:
- ٣ - تؤكد من جديد أيضاً طلبها بأن تبني الدول الأعضاء جميعها بالتزاماتها المالية كما حددت في ميثاق الأمم المتحدة وذلك على وجه السرعة وبالكامل؛
- ٤ - تقر بأن وقف سداد الأنصبة المقررة له آثار سيئة على الأداء الإداري والمالي للأمم المتحدة؛
- ٥ - تؤكد من جديد أن سلطة إنشاء، ونقل وإلغاء، الوظائف الداخلية في الميزانية العادلة منوطه بالجمعية العامة؛
- ٦ - تشير إلى سلطة الأمين العام باعتباره الموظف الإداري الأكبر حسبما تنص عليه المادة السابعة والتسعون من الميثاق؛
- ٧ - تعتمد تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٧)</sup> باستثناء الجملة الثانية الواردة في الفقرة ٢٨ ووفقاً لأحكام هذا القرار؛
- ٨ - تعرب عن قلقها لعدم تضمن تقرير الأمين العام ما يشير بوضوح إلى مدى تجاوز نسبة الشواغر المعتمدة وهي ٦,٤ في المائة وذلك من أجل تحقيق الوفورات التي دعى إليها في القرار ٢١٤/٥٠؛
- ٩ - تؤكد من جديد قرارها بألا يؤدي تحقيق وفورات في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ إلى التأثير على التنفيذ التام للبرامج والأنشطة المأذون بها؛
- ١٠ - تؤكد من جديد أيضاً أن أي اقتراح بتبديل البرامج والأنشطة المأذون بها يخضع للموافقة المسبقة من الجمعية العامة، عن طريق اللجنة الخامسة والهيئات الأخرى ذات الصلة؛
- ١١ - تلحظ تأكيدات الأمين العام بأنه لن يتتخذ أي قرار بشأن إنهاء الخدمة الإجباري للموظفين، ومن فيهم أولئك المدرجون في قائمة إعادة التوزيع، من أجل تحقيق وفورات في سياق تنفيذ قرار الجمعية العامة ٢١٤/٥٠.

- ١٢ - طلب إلى الأمين العام، في ضوء مقرر الجمعية العامة ٥٠/٦٥٠، أن يقدم خلال الدورة المستأنفة للجنة الخامسة تقريراً عن التقدم المحرز في وضع الموظفين على قائمة إعادة توزيع الموظفين، آخذًا في الاعتبار مهاراتهم وخبراتهم؛
- ١٣ - طلب أن تقدم في موعد لا يتجاوز ١ آذار / مارس ١٩٩٧، المعلومات التي طلبتها اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقريرها<sup>(٨)</sup>؛
- ١٤ - طلب إلى الأمين العام، أن يقدم، عن طريق مكتب المراقبة الداخلية، في موعد لا يتجاوز ١ آذار / مارس ١٩٩٧، تقريراً فيما يتعلق بالفقرات ٢٥ إلى ٢١ من تقرير اللجنة الاستشارية، عن استخدام الخبراء الاستشاريين والإجراءات التعاقدية المرتبطة به في الأمم المتحدة خلال السنة التقويمية ١٩٩٦؛
- ١٥ - طلب، أيضاً إلى الأمين العام أن يستعرض أثر الوظائف الشاغرة على أداء البرنامج، وأن يوصي، إذا كان ذلك ملائماً، بإعادة تمويل تلك الوظائف في سياق ميزانية فترة السنتين ١٩٩٩-١٩٩٨؛
- ١٦ - طلب كذلك إلى الأمين العام أن يتخذ جميع الإجراءات اللازمة لتحاشي الأزدواجية في إجراءات استعراضات الكفاءة؛
- ١٧ - طلب إلى الأمين العام أن يكفل التكامل والتناسق، حسب الملائم، بين استعراضات الكفاءة، بما في ذلك تلك التي يقوم بها الجهاز الحكومي الدولي، وبين استعراضات تحطيط البرامج والميزانية؛
- ١٨ - طلب أيضاً أن يقدم الأمين العام تقريراً إلى الهيئات الحكومية الدولية ذات الصلة عن المقترنات الرسمية التي ترتب عليها آثار في البرامج وفي الميزانية البرنامجية مما يتطلب موافقة تشريعية مسبقة؛
- ١٩ - تأسف لعدم تقديم تقرير أداء البرنامج المطلوب في الفقرة ١١ من الفرع ثانياً من القرار ٢١٤/٥٠، وهو التقرير الذي كان مقرراً تقديمه في موعد لا يتجاوز نهاية الدورة الخمسين؛
- ٢٠ - طلب إلى الأمين العام أن يقدم، في موعد لا يتجاوز ١ آذار / مارس ١٩٩٧، تقرير أداء البرنامج المذكور أعلاه عن أثر التدابير المعتمدة لتحقيق وفورات على تنفيذ البرامج والأنشطة المأذون بها، وتقرر أن تنظر في التقرير، على سبيل الأولوية، خلال الجزء الأول من دورتها المستأنفة؛
- ٢١ - تقرر أنه ليس من الممكن إدخال أية تغييرات على منهجية الميزانية أو على الإجراءات والمعارضات الراسخة المتعلقة بالميزانية دون استعراض وموافقة مسبقين من الجمعية العامة عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية طبقاً للإجراءات المعتمدة في مجال الميزانية.

## مشروع القرار الثاني

### الميزانية البرنامجية لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧

ألف

### الاعتمادات المقترضة لميزانية فترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧

#### إن الجمعية العامة

تقرر، بالنسبة لفترة السنطين ١٩٩٦-١٩٩٧، تسوية المبلغ الذي رصده في قرارها، المؤرخ ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥ وقدره ٦٠٨٢٧٤٠٠٠ دولار من الولايات المتحدة، بحيث يصبح ١٠٠ ٩٩٢٤ من الدولارات، وذلك على النحو التالي:

الاعتماد المقترض	الزيادة / (النقصان)	المبلغ الذي وافتقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٥/٥٠	أبواب الإقطاع
(دولارات الولايات المتحدة)			
٢٩ ٢٤٩ ٢٠٠	(٩٩٩ ٠٠٠)	٤٠ ٢٤٨ ٢٠٠	الجزء الأول - تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
٢٩ ٢٤٩ ٢٠٠	(٩٩٩ ٠٠٠)	٤٠ ٢٤٨ ٢٠٠	- ١ تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً
مجموع الجزء الأول			
الجزء الثاني - الشؤون السياسية			
٥٨ ٩٢٦ ٤٠٠	(٢ ٠٥٢ ١٠٠)	٦٠ ٩٨٩ ٥٠٠	- ٢ الشؤون السياسية
١٣٦ ٠٥٨ ٥٠٠	٢٢ ١٩٠ ٣٠٠	١٠٢ ٨٦٨ ٢٠٠	- ٣ عمليات حفظ السلام والبعثات الخاصة
٤ ١٧٦ ٤٠٠	(٥٢٩ ١٠٠)	٤ ٧٠٥ ٥٠٠	- ٤ شؤون النساء الخارجى
١٩٩ ١٧١ ٣٠٠	٢٠ ٦٠٨ ١٠٠	١٦٨ ٨٦٣ ٤٠٠	مجموع الجزء الثاني
الجزء الثالث - العدل والقانون الدولي			
١٩ ٩٨٥ ٩٠٠	(١ ٢٥٢ ٧٠٠)	٢١ ٢٢٩ ٦٠٠	- ٥ محكمة العدل الدولية
٢٠ ٢٥٤ ٥٠٠	(١ ٢٥٠ ٩٠٠)	٢١ ٦٠٥ ٤٠٠	- ٦ الأنشطة القانونية
٥٠ ٧٤٠ ٤٠٠	(٢ ٧٠٤ ٦٠٠)	٥٢ ٩٤٥ ٠٠٠	مجموع الجزء الثالث
الجزء الرابع - التعاون الدولي & غرض التنمية			
٤١ ٩٢٨ ٢٠٠	(٢ ٢٨٠ ٤٠٠)	٤٤ ٢١٨ ٧٠٠	- ٧ أ. إدارة تنسيق السياسات والتنمية المستدامة
٤ ٣٦٥ ٨٠٠	٦٠ ٧٠٠	٤ ٢٠٥ ١٠٠	- ٧ بـ. أفريقيا: الحالة الاقتصادية الحرجة والاتصال والتنمية
٤٧ ٢٧٦ ٢٠٠	(١ ٢٢٥ ٩٠٠)	٤٨ ٦١٢ ١٠٠	- ٨ إدارة المعلومات الاقتصادية والاجتماعية وتحليل السياسات

الاعتماد المنقح	الرسالة/ (النفقات)	المبلغ الذي وافتقت عليه الجمعية العامة في قرارها في ٢١٥/٦٠	أبواب الإنفاق
(بدولارات الولايات المتحدة)			
٢٦٨٦٤٠٠	٧٠٥٤٠٠	٢٦٥٥٦٠٠	٩ - إدارة خدمات الدعم والإدارة من أجل التنمية
١١٠٢٧٦٣٠٠	(١١٣٤٩٠٠)	١٢١٩٢٥٣٠٠	١٠ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
٢٢٢٢٦٦٠٠	٦٨٤٦٠٠	٢١٩٤٢٠٠	١٠ باء - مركز التجارة الدولي المشترك بين أونكتاد ومجموعة "غات"
٨٢٢١١٠٠	(١٢٨١١٠٠)	٩٥١٢٢٠٠	١١ - برنامج الأمم المتحدة للبيئة
١١٧٧١٧٠٠	(١٢٢٧٩٠٠)	١٢٠٥٩٦٠٠	١٢ - مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
٥١٩٤٩٠٠	(٥٧٠٠)	٥٢٥٦٦٠٠	١٢ - مكافحة الجريمة
١٦١٩٥٠٠٠	(١٦٩١٠٠)	١٧٢٦٦١٠٠	١٤ - المراقبة الدولية للمخدرات
٧٩٤٢٩٧٤٠٠	(٨٢٢٧٤٠٠)	٧١٢٥٧٩٧٠٠	١٤ - مجموع الجزء الرابع
الجزء الخامس - التعاون الإقليمي وغلاف التنمية			
٨٧٣٦٩٠٠	(٥٤٤٦٧٠٠)	٨٧٨٦٥٦٠٠	١٥ - اللجنة الاقتصادية لافريقيا
٦٧٤٦٧٣٠٠	١١٠٨٠٠٠	٦٦٢٧٩٢٠٠	١٦ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
٦٧٩٥١٧٠٠	(٤٩٣١٤٠٠)	٥٢٨٨٣١٠٠	١٧ - اللجنة الاقتصادية لوروبا
٨٧٥١٥٤٠٠	(٥٨١١٨٠٠)	٨٨٢٢٧٢٠٠	١٨ - اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٢٦١٤٢٣٠٠	(٣٦٤٧٩٠٠)	٢٧٧٩١٢٠٠	١٩ - اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا
٢٧٢٧٥٩٠٠	(٧٤٣٨٨٠٠)	٤٤٨١٤٧٠٠	٢٠ - البرنامج العادي للتعاون التقني
٧٨١٨٧٦٠٠	(٧٦٢٠٦٦٠٠)	٣٧٨٠٤١١٠٠	٢٠ - مجموع الجزء الخامس
الجزء السادس - حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية			
٦٨٠٠٦٠٠	(٦٩٨٧٠٠)	٥٢٩٨٧٦٠٠	٢١ - حقوق الإنسان
٥٠١٣٩١٠٠	(٦١٧٩٤٠٠)	٥٤٢١٨٥٠٠	٢٢ - مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
١٧٢٠٤٩٠٠	(٥٢٢٨١٠٠)	٢٢٦٦٢٠٠	٢٢ - وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى
١٨٩٥٠٥٠٠	(٢٠٨٢٨٠٠)	٢١٠٢٩٢٠٠	٢٤ - إدارة الشؤون الإنسانية
١٣٤٤٠٠١٠٠	(٦٣٨٨٤٠٠)	١٥٠٩٨٨٤٠٠	٢٤ - مجموع الجزء السادس
الجزء السابع - الإعلام			
١٢٢٣٩٠٨٠٠	(٦٢٦٧٤٠٠)	١٢٧٦٨٠٠	٢٥ - الإعلام
١٢٢٣٩٠٨٠٠	(٦٢٦٧٤٠٠)	١٢٧٦٨٠٠	٢٥ - مجموع الجزء السابع
الجزء الثامن - خدمات الدعم المشتركة			
٩١٧٠٨١٥٠٠	(٤٤٨٠٢٧٠٠)	٩٦٠٨٨٥١٠٠	٢٦ - الإدارة والتنظيم
٩١٧٠٨١٤٠٠	(٤٤٨٠٢٧٠٠)	٩٦٠٨٨٥١٠٠	٢٦ - مجموع الجزء الثامن

الاعتماد المنقح	الزيادة / النقصان)	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها في ٢١/٥/٠	أبواب الإدارات
(بدولارات الولايات المتحدة)		الجزء التاسع - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة	
٢٧٤٨٢٨٠٠	(١٤٣١٢٠٠)	٢٨٩١٥٠٠٠	٢٧ - الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل
٤١٢٥٠٤٠٠	(٢٥١٢٠٠)	٤١٧٠١٧٠٠	٢٨ - المصروفات الخاصة
٦٨٨٧٤٢٠٠	(١٧٨٢٥٠٠)	٧٠٦٦٦٧٠٠	مجموع الجزء التاسع
		الجزء العاشر - مكتب خدمات المراقبة الداخلية	
١٥٠١١٥٠٠	(٧٠٥٠٠)	١٥٧١٦٥٠٠	٢٩ - مكتب خدمات المراقبة الداخلية
١٥٠١١٥٠٠	(٧٠٥٠٠)	١٥٧١٦٥٠٠	مجموع الجزء العاشر
		الجزء الحادي عشر - الندقات الرأسالية	
٢١٢٠٠٢٠٠	(١٩٩٤٠٠)	٢١٩٩٩٦٠٠	٢٠ - الابتكارات التكنولوجية
٢٨٦٤٨٨٠٠	(٢٩٣٦٦٠٠)	٢١٥٨٥٤٠٠	٢١ - التشيد والتعميمات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية
٤٩٩٦٩٠٠٠	(٣٦٣٦٠٠)	٥٣٥٨٥٠٠٠	مجموع الجزء الحادي عشر
		الجزء الثاني عشر - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	
٧٦٨٢٨٠٦٠٠	(٢٠٧٩٩٥٠٠)	٣٦٩٠٨٠١٠٠	٢٢ - الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين
٧٦٨٢٨٠٦٠٠	(٢٠٧٩٩٥٠٠)	٣٦٩٠٨٠١٠٠	مجموع الجزء الثاني عشر
		الجزء الثالث عشر - السلطة الدولية لقاع البحار	
٢٩٩٢٧٠٠	٢٧٨٥٥٠٠	١٢٠٨٢٠٠	٢٢ - السلطة الدولية لقاع البحار
٢٩٩٢٧٠٠	٢٧٨٥٥٠٠	١٢٠٨٢٠٠	مجموع الجزء الثالث عشر
٢٦٠٣٨٧٤١٠٠	(١٠٨٤٩١١٠٠)	٢٧٦٢٢٦٥٧٠٠	مجموع أبواب الندقات
		مخصوصا منه: التخفيضات المتوقعة إقرارها من قبل الجمعية العامة	
٢٦٠٣٨٧٤١٠٠	١٠٣٩٩١٤٠٠	(١٠٣٩٩١٤٠٠)	
٢٦٠٣٨٧٤١٠٠	(٤٤٣٩٠٠)	٢٦٠٨٢٧٦٠٠	المجموع الكلي

باء

## تقديرات الإيرادات المتقدمة لفترة الستين

١٩٩٧-١٩٩٦

إن الجمعية العامة.

تقر أن يتم، بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧، تخفيض تقديرات الإيرادات البالغة ٤٧١٤٠١٧٠٠ دولار، التي اعتمدتها في قرارها ٢١٥/٥٠ بـاء المؤرخ ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥، بمبلغ ٢٢٦٦٤١٠٠ دولار، على النحو التالي:

أبواب الإيرادات	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٥/٥٠ بـاء	الإعتماد المدقع	الزيادة/النقصان	المبلغ الذي وافقت عليه الجمعية العامة في قرارها ٢١٥/٥٠ بـاء	بدولارات الولايات المتحدة
١ - الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الازامية من مرتبات الموظفين	٣٨٦٣٠٦٠٠			(٢٠٨٠٩٤٠٠)	٢٦٣٤٩٦٦٠٠
المجموع، الباب ١	٣٨٤٣٠٦٠٠			(٢٠٣٠٩٤٠٠)	٢٦٣٤٩٦٦٠٠
٢ - الإيرادات العامة	٨٦٤٠٩٤٠٠			(٤١٨٩٦٠٠)	٨٢٠٩٦٠٠
٣ - الخدمات المقدمة للجمهور	٨٨٦٥٠٠			١٣٣٤٩٠٠	٢٢٢١٤٠٠
٤ - المجموع، البابان ٢ و ٣	٨٧٠٩٥٧٠٠			(٢٨٥٤٧٠٠)	٨٤٢٤١٠٠
المجموع الاجمالي	٤٧١٤٠١٧٠٠			(٢٢٦٦٤١٠٠)	٤٤٧٧٢٧٦٠٠

جيم

#### تمويل الاعتمادات لسنة ١٩٩٧

#### إن الجمعية العامة.

تقر، بالنسبة لسنة ١٩٩٧:

أن تمول، وفقا للبندين ١-٥ و ٢-٥ من النظام العالمي للأمم المتحدة، الاعتمادات المدرجة في الميزانية بما مجموعه ١٤٣٩٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، المؤلفة من مبلغ ١٣٠٤١٣٧٠٠٠ دولار، يمثل نصف الاعتمادات التي وافقت عليها الجمعية العامة مبدئيا لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ في قرارها ٢١٥/٥٠ ألف المؤرخ ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥، مخصوصا منه مبلغ ٩٩٣١٠٠ دولار، يمثل التخفيض الذي وافقت عليه الجمعية العامة في القرار ألف أعلاه، وذلك على النحو التالي:

(أ) مبلغ ٨١٧٩٤٣٥٠ دولاراً مؤلف من:

١' مبلغ ٤٤٧٨٥٠ دولارا يمثل نصف الإيرادات المقدرة بخلاف الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية العامة لفترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧ في قرارها ٢١٥/٥٠ بـاء المؤرخ ٢٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٩٥.

- ١٢ - مخصوصا منه مبلغ ٨٥٤ ٧٠٠ دولار يمثل التخفيض الذي وافقت عليه الجمعية العامة في القرار باء أعلاه:
- ١٣ - مبلغ ١٢٤ ٧٩٢ ١٠ دولارا يمثل رصيد الحساب الفائض حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥
- (ب) مبلغ ٩٥٧ ٢٤٨ ٣٢٥ ١ دولارا يمثل الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء وفقا لقرارها ١٩/٤٩ باء المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ بشأن جدول الأنصبة المقررة للستينات ١٩٩٦ و ١٩٩٧:
- ٤ - أن تخصم من الأنصبة المقررة على الدول الأعضاء، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٩٧٢ (١٠) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٥، حصة كل منها في صندوق معادلة الضرائب بما مجموعه ٦١٢ ١٨٣ ١٤٠ دولارا، تتالف من:
- (أ) مبلغ ١٥٢ ١٩٢ ٠٠٠ دولار، يمثل نصف الإيرادات المتقدمة من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين التي وافقت عليها الجمعية بموجب قرارها ٢١٥/٥٠ باء!
- (ب) مخصوصا منه مبلغ ٤٠٠ ٨٠٩ ٢٠ دولار، يمثل النقص المتقد في الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين الذي وافقت عليه الجمعية في قرارها باء أعلاه:
- (ج) مضافا إليه مبلغ ١٣ ٧٩٧ ١١ دولارا، يمثل الزيادة في الإيرادات الآتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين لفترة الستينات ١٩٩٤ - ١٩٩٥ بالمقارنة بالتقديرات المنقحة التي وافقت عليها الجمعية بموجب قرارها ٢٠٥/٥٠ باء المؤرخ ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥.

-----